C/2025/5299

30.9.2025.

Paziņojums to personu un vienību ievērībai, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2010/413/KĀDP un Padomes Regulā (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

(C/2025/5299)

Turpmāk izklāstītā informācija tiek darīta zināma to personu un vienību ievērībai, kas ir norādītas II pielikumā Padomes Lēmumā 2010/413/KĀDP [1], kurš grozīts ar Padomes Lēmumu (KĀDP) 2025/1978 [2], un IX pielikumā Padomes Regulā (ES) Nr. 267/2012 [3], kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) 2025/1980 [4] par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu.

Eiropas Savienības Padome ir noteikusi, ka Lēmumā 2010/413/KĀDP un Regulā (ES) Nr. 267/2012 paredzētie ierobežojošie pasākumi būtu jāpiemēro minētajām personām un vienībām.

Attiecīgo personu un vienību uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt pieteikumu attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) kompetentajām iestādēm, kas norādītas Regulas (ES) Nr. 267/2012 X pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs, lai saņemtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus pamatvajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. regulas 26. pantu).

Attiecīgās personas un vienības pirms 2026. gada 1. janvāra, pievienojot apliecinošus dokumentus, var iesniegt Padomei lūgumu pārskatīt lēmumu par to iekļaušanu minētajā sarakstā, lūgumu nosūtot uz šādu adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
Belgique/België
E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

Attiecīgo personu un vienību uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju apstrīdēt Padomes lēmumu Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Līguma par Eiropas Savienības darbību 275. panta otrajā daļā un 263. panta ceturtajā un sestajā daļā.

---

(1) OV L 195, 27.7.2010., 39. lpp.
(2) OV L, 2025/1978, 29.9.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1978/oj.
(3) OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp.
(4) OV L, 2025/1980, 29.9.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1980/oj.